

EPSG 362

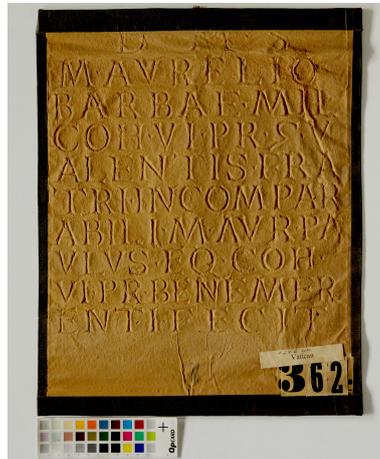
Inschrift:

Transkription:	<p>¹ D(is) M(anibus) s(acrum) ² M(arco) Aurelio ³ Barbae mil(iti) ⁴ coh(ortis) VI pr(aetoriae) (centuriae) V- ⁵ alentis fra- ⁶ tri incompar- ⁷ abili M(arcus) Aur(elius) Pa- ⁸ ulus eq(ues) coh(ortis) ⁹ VI pr(aetoriae) bene mer- ¹⁰ enti fecit.</p>
Übersetzung:	<p>Den göttlichen Manen geweiht! Für Marcus Aurelius Barba, Soldat in der 6. Prätorianerkohorte, in der Zenturie des Valens, für den unvergleichlichen Bruder, hat es Marcus Aurelius Paulus, Reitersoldat in der 6. Prätorianerkohorte, für seine Wohltaten gemacht.</p>
Sprache:	Latein
Gattung:	Grabinschrift
Beschreibung:	Grabaltar aus Marmor mit simpulum und patera an den Schmalseiten.
Datierung:	unsicher
Herkunftsort:	Rom
Fundort (historisch):	Rom (http://pleiades.stoa.org/places/423025)
Fundort (modern):	Rom (http://www.geonames.org/3169070)
Geschichte:	In der Nähe des Marcellustheaters gefunden.
Aufbewahrungsort:	Rom, Museo Vaticano, Pio-Cl. Belvedere
Konkordanzen:	CIL 06, 02600 (p 3369, 3835)
Abklatsch:	
EPSG_362	
Aufbewahrung:	gerahmt

Zustand: gut erhalten

Farbe: braun

Digitalisat



EPSG_362

Impressum:

Herausgeber: Institut für Alte Geschichte und Altertumskunde, Karl-Franzens-Universität Graz

Datenerfassung: Ingrid Weber-Hiden

Datenmodellierung: Zentrum für Informationsmodellierung - Austrian Centre for Digital Humanities, Universität Graz